

پوشش و امتیازات



اگر شما در محل کار
ر صدمه می بینید،
ما اینجا
برای کمک هستیم.

پوشش و امتیازات

هیچکس انتظار ندارد تا سر کار صدمه ببیند، اما گاهی، صدمات محل کار اتفاق می افتد. خوشبختانه، پوشش WCB برای شما است. اگر شما سر کار صدمه ببینید، بدانید که دارای بیمه ایی هستید که نیاز دارید.

کارفرمای شما تمام حق بیمه معاش کارگران را می پردازد تا تضمین کند اگر شما حین انجام کار صدمه ببینید، پوشش داشته باشید. کارفرمای شما همچنین باید برای روزی که شما صدمه دیدید معاش کامل همان روز را پرداخت نماید، نه اینکه تا زمان صدمه دیدن.

پوشش WCB قسمتی از مزد شما را می پردازد و هزینه های مراقبت صحتی شما را در صورتیکه حین انجام کار صدمه دیده باشید پرداخت مینماید.



اگر شما در محل کار
ر صدمه می بینید،
ما اینجا
برای کمک هستیم.

www.wcb.mb.ca

این نشریه فقط برای معلومات عمومی فراهم شده است.
The Workers Compensation Act (قانون معاشات کارگران) Manitoba و مقررات، و پالیسی
های WCB آخرین مرجع برای رسیدگی به پوشش و ادعا میباشد.

مزدهای از دست داده

- WCB پرداخت مزدهای از دست داده شما را از روز بعد از صدمه دیدن تان شروع مینماید.
- شما 90% مجموع درآمد خالص خود را دریافت خواهید کرد. در بعضی موارد، امتیازات از دست داده مزد شما ممکن است مطابق 100% مجموع ظرفیت درآمد شما یا 100% مجموع سطح حداقل درآمد سالانه تثبیت شده WCB محاسبه گردد. برای کسب معلومات بیشتر به راهنمای امتیازات موجود در وب سایت wcb.mb.ca مراجعه نمایید.
- ما 90% یا 100% مجموع (یا مقدار خانه بردنی) را طوری محاسبه می کنیم که درآمدهای شما را گرفته و کسری های احتمالی، مانند مالیات درآمد، CPP و EI را از آن کسر مینماییم. کسری های مالیات درآمد بر اساس وضعیت تاهل و تعداد فرزندان میباشد. امتیازات شما ممکن است توسط دیگر عوامل مانند اضافه کاری، پاداش، بیکاری های گاهی و معمولی، و درآمد از منابع دیگر، به شمول کار شخصی متاثر گردد.
- امتیازات WCB بدون مالیات میباشدند: بنابراین، ما همچنین یک مقدار مساوی به امتیازات مالیاتی که شما دریافت خواهید کرد، را کسر مینماییم.
- نهایتاً، اگر شما دیگر پلان های بیمه داشته باشید که در زمان بیکاری برایتان معاش پرداخت کنند، هر مبلغی که بیشتر از 100% مجموع ظرفیت درآمد از دست داده تان دریافت کنید
- از آنچه شما از WCB دریافت کنید کسر خواهد شد. این مسولیت شما است تا شخص ارتباطی WCB خویش را از این قبیل پوشش های اضافی مطلع نمایید.

WCB چی موارد

را پوشش میدهد؟

مثال های ذیل نمونه هایی از امتیازات موجود برای کارکنان صدمه دیده میباشد. برای کسب معلومات دقیق در مورد اینکه آیا شما برای هر کدام از موارد ذیل پوشش دارید، با شخص ارتباطی WCB خویش صحبت نمایید.

- از دست دادن مزد
- تداوی صحی و هزینه های دوا
- تداوی دندان
- تداوی امراض اعصاب یا روان درمانی
- خدمات احیاء مجدد مسلکی
- پرداختی های یک دفعگی برای معلولیت دائمی
- معاش تقاعدی
- بیمه عمر



پرداختی های معلولیت دایمی

به اضافه پرداختی های مزدهای از دست داده، ممکن است برایتان پرداختی یکدفعگی داده شود، در صورتیکه معلولیت دایمی به علت صدمه دیدگی در محل کار داشته باشید.

پرداختی بر اساس از دست دادن هر کارکرد اعضاء بدن به علت مصدومیت تعیین میشود.



هزینه های دیگر

زمانیکه شما سر کار صدمه ببینید، ممکن است ضرورت به شفاخانه رفتن یا تجویز دوا داشته باشید.

اگر این هزینه ها مستقیماً با صدمه محل کار شما مرتبط باشند، ممکن است توسط WCB پرداخت شوند. از شخص ارتباطی WCB خویش سوال کنید تا مشخص نمایید که آیا این هزینه ها توسط WCB پوشش داده خواهند شد.

مصارف مراقبت صحی پوشش یافته شامل موارد ذیل اند:

- مصارف شفاخانه
- دوا (شامل تجویزات)
- تداوی دندان
- دست و پای مصنوعی، سیم پیچی دندان، چوبدستی، عصا، آلات شنیداری و دیگر آلات
- ارتا سازی یا کفش
- هزینه های تعویض یا تعمیر اندام مصنوعی، عینک یا دندان سازی جایگه صدمه دیده باشد
- هزینه تبدیل لباس خراب شده در صدمه محل کار
- هزینه حمل و نقل و زندگی اگر ضرورت به نقل و انتقال به هدف تداوی داشته باشید



اداره برخورد عادلانه

اداره برخورد عادلانه یک اداره مستقل است که برای حصول اطمینان از برخورد عادلانه در WCB فعالیت مینماید. این اداره به عنوان یک دادرس برای کارگران مصدوم، فرزندان آنها، و کارفرمایان جهت حل مشکلاتی که آنها با WCB داشته باشند عمل میکند، در عین حالیکه با WCB در بهبود کیفیت خدمات آنها نیز کمک میکند. با آنها میتوانید از طریق شماره **204-954-4467** یا شماره آزاد **1-855-954-4321** به تماس شوید.

کاپی دوسیه های ادعا

شما میتوانید یک کاپی از دوسیه ادعای خویش را بعد از اینکه WCB تصمیم اولیه خویش را مبنی بر قبول یا رد ادعا اخذ کرده باشد درخواست نمایید. از شخص ارتباطی WCB خود بخواهید یا با بخش دسترسی دوسیه ما از طریق شماره **204-954-4453** به تماس شوید. کارفرمایان و وکلاء نیز میتوانند کاپی های دوسیه را درخواست نمایند. کاپی های دوسیه برای دفعه اول بدون هزینه میباشد.

تجدید نظر

اگر شما بخواهید تجدید نظر تصمیمی که در مورد ادعای شما توسط WCB گرفته شده باشد را اقامه کنید، این تصمیم را با شخص ارتباطی WCB خویش شریک سازید. اگر باز هم با تصمیم موافق نبودید، پروسه رسمی دو مرحله ایی تجدید نظر موجود میباشد.

مرحله اول تجدید نظر اداره بررسی میباشد. بعد از اینکه شما فورم بررسی را ارسال کردید (فورم در ویب سایت wcb.mb.ca موجود است) یک افسر بررسی برای ملاحظه کردن تجدید نظر شما تعیین میگردد.

دیگر خدمات موجود در WCB

خدمات بازگشت به کار

WCB با شما کار خواهد کرد تا مطمئن شود که شما حمایت مورد نیاز برای برگشتن به کار را در اختیار دارید. بازگشت به کار یک پروسه پلان شده است که در آن فراهم کننده مراقبت صحتان، کارفرما، و در بعضی مواقع، نماینده اتحادیه شما دخیل میباشند. محل کار شما ممکن است پیشاپیش دارای یک پروگرام بازگشت به کار باشد.

خدمات احیاء مجدد مسلکی

اگر شما به علت تاثیرات صدمات دیگر قادر به کار کردن با همان کارفرمای قبلی نباشید، ممکن است برای خدمات احیاء مجدد مسلکی از طریق WCB واجد شرایط باشید.

احیاء مجدد مسلکی به شما کمک میکند تا به کاری بازگردید که به ظرفیت های کاری شما احترام میگذارد. این میتواند شامل کمک به شما در پیدا کردن کار فرعی از طریق خدمات مختلف از استخدام دوباره گرفته تا تعلیم و تربیه دوباره باشد.

مکلفیت های استخدام دوباره

نافذ از 1 جنوری 2007، قانون آن کارفرمایانی را که 25 نفر یا بیشتر کارگر تمام وقت یا نیمه وقت عادی داشته باشند را ملزم مینماید تا کارگران مصدوم که حداقل برای 12 ماه قبل از مصدومیت خویش کارگر آنها بوده اند را دوباره استخدام نماید. برای کسب معلومات بیشتر در مورد مکلفیت های استخدام دوباره لطفا بخش نشریات و وب سایت www.wcb.mb.ca را بازدید نمایید، یا با شماره 204-954-4321 یا با شماره آزاد 1-855-954-4321 برای اخذ یک کاپی جزوه مکلفیت های استخدام دوباره به تماس شوید.

معلومات عمومی درباره WCB

- کارفرمای شما تمام امتیازات بیمه WCB را می پردازد – آنها نه از معاش شما کسر میشوند و نه از پول های مالیات تامین میشوند.
- WCB توسط یک هیئت رهبری اداره میشود که متشکل از یک رییس هیئت بیطرف، سه نفر نماینده از طرف کارگران، سه نفر نماینده از کارفرمایان و سه نفر نماینده از منافع عامه میباشد.
- WCB متعهد به فراهم کردن خدمات پرسرعت، آسان، مراقب، صحیح و شفاف است.
- در صورتیکه در محل کار صدمه دیده باشید، شما حق دارید تا ادعای WCB را اقامه کنید. این برای یک کارفرما غیر قانونی است تا از شما بخواهد که ادعا نکنید.



اگر باز هم نسبت به تصمیم راضی نبودید، شما میتوانید به کمیسیون تجدید نظر WCB اقامه تجدید نظر کنید، که آخرین سطح تجدید نظر میباشد. شما میتوانید بصورت مکتوب یا به شخصه در برابر یک هیئت که متشکل از سه کمیشنر به نمایندگی از کارگران، کارفرمایان و منافع عامه میباشد اقامه تجدید نظر نمایید. تجدید نظر میتواند توسط شما یا اگر خواسته باشید توسط نماینده شما پیش برده شود.

اگر شما در قسمت اقامه تجدید نظر در اداره بررسی یا کمیسیون تجدید نظر نیاز به کمک داشته باشید، میتوانید با اداره مشاور کارگران به تماس شوید. اداره مشاور کارگران میتواند مشاوره و/یا نظر مستقل خود را در مورد مشکلات یا تصمیم WCB بدهد.

Worker Advisor Office (اداره مشاور کارگران)
406 – 401 York Avenue
Winnipeg, MB R3C 0P8
تلفون 204-945-5787
فکس 204-948-2020



اگر شما در محل کار
ر صدمه می بینید،
ما اینجا
برای کمک هستیم.
چطور با ما ارتباط بگیرید

Workers Compensation Board of Manitoba
333 Broadway, Winnipeg, MB R3C 4W3

به ما از این طریق ایمیل کنید
wcb@wcb.mb.ca

برای معلومات بیشتر، از وبسایت ما دیدن کنید
www.wcb.mb.ca

یا از طریق این شماره به ما زنگ بزنید
204-954-4321

یا از طریق شماره آزاد
1-855-954-4321

فساد و عدم مطابقت را به شماره های
ذیل گزارش دهید

به شماره 204-888-8081 یا به شماره
آزاد 1-844-888-8081 زنگ بزنید.

آدرس ایمیل **Compliance@wcb.mb.ca**

کار ایمن مسولیت همگان است.
جلوگیری از صدمه برای کارفرمایان و کارگران خوب است.
برای کسب معلومات بیشتر، به اینجا سر بزنید:

safemanitoba.com

یا به شماره (7233) 204-957-SAFE در داخل Winnipeg
یا با شماره (7233) 1-855-957-SAFE از خارج Winnipeg
به تماس شوید

